

รายงานวิจัยฉบับสมบูรณ์

เรื่อง

ปัญหาเกี่ยวกับมาตรการทางกฎหมายจารีตประเพณีระหว่างประเทศ  
ของการใช้เลตเตอร์ออฟเครดิตในทางการค้าระหว่างประเทศ  
ของธนาคารพาณิชย์ไทย

โดย

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ชญามณี พิริยะวณิชย์

กรกฎาคม ๒๕๖๒

สนับสนุนทุนวิจัยโดย คณะนิติศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

## บทคัดย่อภาษาไทย

รายงานวิจัยเรื่อง ปัญหาเกี่ยวกับมาตรการทางกฎหมายจารีตประเพณีระหว่างประเทศของการใช้  
 เลตเตอร์ออฟเครดิตในทางการค้าระหว่างประเทศของธนาคารพาณิชย์ไทย

### บทคัดย่อ

ระเบียบประเพณีปฏิบัติเป็นกฎเกณฑ์ทางการค้าระหว่างประเทศที่ร่างและบัญญัติขึ้นโดย  
 สภาคณะกรรมการค่านานาชาติ ในภาพรวมระเบียบประเพณีปฏิบัติประกอบด้วยกฎเกณฑ์ทางปฏิบัติของ  
 ธนาคารพาณิชย์และระบบการชำระเงิน ในปี พ.ศ. ๒๕๕๘ ประเทศไทยมีนโยบายที่ส่งเสริมการ  
 ส่งออกของสินค้าไทย เป้าหมายในการเพิ่มยอดการส่งออกจะประสบความสำเร็จลงได้ด้วยการที่  
 รัฐบาลไทยบริหารจัดการกระตุ้นและเร่งการเพิ่มจำนวนสัญญาซื้อขายระหว่างประเทศด้วยการ  
 เพิ่มความเชื่อมั่นในคุณภาพของสินค้าไทยและส่งเสริมประสิทธิภาพในระบบการเรียกชำระเงินของ  
 ธนาคารพาณิชย์ไทย ในปีพ.ศ. ๒๕๔๓ (ค.ศ.๒๐๐๐) สภาคณะกรรมการค่านานาชาติได้จัดทำ UCP ๕๐๐  
 และต่อมาในปีพ.ศ. ๒๕๕๐ (ค.ศ.๒๐๐๗) ได้จัดทำ UCP๖๐๐ ในการวิจัยนี้ ผู้วิจัยได้ศึกษา  
 เปรียบเทียบข้อบท หลักเกณฑ์ใน UCP๕๐๐ กับกฎเกณฑ์ที่แก้ไขใหม่ของUCP ๖๐๐ และได้ศึกษา  
 เปรียบเทียบการบังคับใช้UCP๕๐๐-UCP๖๐๐ ในระดับนานาชาติ วัตถุประสงค์ของงานวิจัยนี้ เพื่อ  
 วิเคราะห์ประเด็นข้อบทหลักเกณฑ์ใน UCP๖๐๐ ผลที่ได้จากการวิจัย พบว่า UCP๖๐๐ ได้มีการแก้ไข  
 ปรับปรุงระเบียบประเพณีปฏิบัติทางการเงินของธนาคารพาณิชย์ให้ชัดเจนครอบคลุมทั้งนี้เพื่อเป็น  
 ประโยชน์ต่อธนาคารพาณิชย์ไทยในการอำนวยความสะดวกต่อระบบการเรียกชำระเงินผ่านทาง  
 เลตเตอร์ออฟเครดิตของการค้าระหว่างประเทศ

## บทคัดย่อภาษาอังกฤษ

### Uniform Custom Practice Legal Approach of Thai Banks in Thailand

*By Assistant Professor Chayamarnie Bhiriyawanit*

#### Abstract

This research studies some major legal issues on the UCP600 applicable to banks' business practice globally on cross-border sales of goods. The aim of this research is to explore the UCP 600 legal rules and hint the Thai banks in order to facilitate a secure payment of international trade transaction for Thai exporters. Uniform Custom Practice (UCP) is an international commercial rule, regulated by the International Chamber of Commerce (ICC). Generally, the UCP comprises of banking procedural practices and banking payment system. In 2015, Thailand needs to booster its export products. The goal will accomplish when Thai government manages to expedite international trade transaction by increasing foreign importers' confidence on product quality and efficiency bank money collection. In 2000, the ICC launched Uniform Customs and Practices for Documentary Credit 500 Edition (UCP500), and also the UCP 600 in 2007. Occasionally, it brings about some confusion to Thai Bankers whether the UCP 500 or UCP 600 would be a valid version for reference in daily banking business. The study will clarify whether Thai banks apply the UCP 600 other than the UCP 500 for international letter of credits. In conclusion, it confirms that the UCP 600 is usually applied to international trade relating letter of credit by the Thai banks.

**Key words:** UCP500, UCP600, Bank, Thailand, Law, Letter of credit, International Trade.